

Дополнительное соглашение 1

НАСТОЯЩЕЕ соглашение к контракту № 0027 от 01.07.2020г. заключено «01» августа 2020г. между компанией ICMA S.p.A. в лице генерального директора г-на Стэфано Фраккья, действующего на основании Устава, именуемого в дальнейшем «Продавец», с одной стороны, и ООО «ИНТРЕЙД», в лице генерального директора Аполлонова А.И., действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Покупатель», с другой стороны, совместно именуемые далее «Стороны», в соответствии с текстом настоящего Приложения. Стороны заключили настоящее Приложение о нижеследующем:

1) Статью 10 настоящего контракта читать в следующей редакции:

СТАТЬЯ 10.
РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН:

BUYER/ПОКУПАТЕЛЬ:

«INTRADE» Ltd.
354000, Russia, Sochi, Gorkogo st., 89, office 13
INN 2320215873 KPP 232001001
OGRN 1132366010985
Currency account: 40702978548000000747
Transit currency account: 40702978548000000747
Tel/fax(862)2 61-30-07
URALSIB BANK OAO Sochi branch
5, Moskovskaya Str., Sochi, 354000, Russia
SWIFT: AVTBRUMM

General Director
Mr. Apollonov A.I. _____

Additional agreement 1

The PRESENT AGREEMENT to Contract No 0027 of July 01st, 2020 is made up on «01st» of August, 2020 between Company ICMA S.p.A represented by the General Manager Stefano Fracchia, acting on the basis of the Statute, hereinafter referred to as «the Seller», on one part, and «INTRADE» Ltd., represented by the General Director Apollonov A.I., acting on the basis of the Statute, hereinafter referred to as «the Buyer», on the other part, together hereinafter referred to as the “Parties” in accordance with the text of this Annex.

The parties entered into this Annex as follows:

1) Clause 10 of the present contract to read in following edition:

ARTICLE 10.
LEGAL ADDRESSES AND SIGNATURES OF PARTIES

SELLER/ПРОДАВЕЦ:

ICMA S.p.A.
20012 Via Garavaglia, 4, Cuggiono (MI), Italia
Reg. Impr. N. 165870 Trib. Milano
R.E.A. di Milano N. 919341
Cod.Fisc. Part.IVA IT.02816010157
N. Mecc. 976534
Tel +39 02 97249134 / +39 02 97249135

BANCA UNICREDIT S.P.A.
02008 01620 C/C
IBAN IT45D0200801620000500005763
SWIFT UNCRITM1220

General Manager
Mr. Stefano Fracchia _____

ICMA S.P.A.
